

Инструкция



В этой инструкции только самое основное.
Чтобы узнать больше о настройке и использовании
устройства, читайте нашу Справку.

С чего начать

1. Включите устройство в розетку и дождитесь его загрузки.
2. Откройте приложение «Дом с Алисой» или «Яндекс — с Алисой».



3. В приложении нажмите значок Алисы (🗣️), скажите:



— Настрой колонку

И следуйте подсказкам.
Если что-то не получается, обратитесь
к Справке: yandex.ru/support/station-max

Как подключить пульт

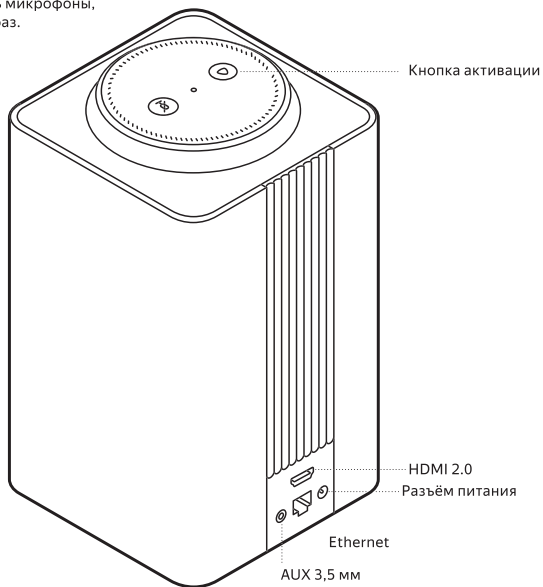
1. Достаньте защитную ленточку с задней стороны пульта.
2. Попросите Алису подключить пульт и следуйте её подсказкам.

Как сбросить настройки

1. Отключите адаптер питания от устройства.
2. Зажмите кнопку  и снова подключите к устройству адаптер питания.
3. Удерживайте кнопку , пока световое кольцо не загорится жёлтым.
4. После приветствия Алисы подключите устройство к интернету.

Кнопка выключения микрофонов

Нажмите её, чтобы отключить микрофоны на аппаратном уровне — кнопка подсветится красным, а устройство перестанет воспринимать любые звуки. Чтобы снова включить микрофоны, нажмите кнопку ещё раз.



Микрофон

Питание



Выбрать источник сигнала



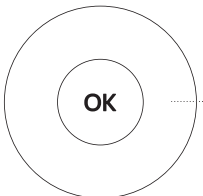
Перемотать вперёд, назад, приостановить и продолжить

Отключить звук



Громкость

Подтвердить или выбрать



Вверх, вниз, влево, вправо

Назад



Домой

Алиса

Зажмите кнопку и говорите, а когда закончите — отпустите

Технические характеристики

Домашняя мультимедийная платформа
«Яндекс.Станция» (маркетинговое
название — Яндекс Станция Макс с Zigbee)

Модель
YNDX-00053

Габариты (длина × ширина × высота)
141 × 141 × 231 мм

Масса нетто
2,6–3 кг

Фронтальный экран
25 × 16 пикселей, монохромный, белый

Беспроводная связь
Wi-Fi® 802.11b/g/n/ac (2,4 и 5 ГГц), Zigbee™,
Bluetooth® 5.0

Динамики
2 высокочастотных активных динамика
по 20 мм, 2 среднечастотных активных
динамика по 38 мм, 1 низкочастотный
активный динамик — 88 мм, 1 пассивный
излучатель — 120 × 95 мм

Суммарная акустическая мощность
65 Вт

Диапазон частот
45–20 000 Гц, трёхполосный стереозвук

Микрофоны
7 шт.

Пульт ДУ

Модель
YNDX-00402

Беспроводная связь
Bluetooth® 4.2, BLE

Дальность действия
до 10 м

Питание
2 батарейки AAA

Адаптер питания

Модель
Y65-B2D

Входные характеристики
номинальное напряжение 100–240 В,
номинальная частота 50–60 Гц,
номинальный ток 1,8 А

Выходные характеристики
номинальное напряжение 20 В,
номинальный ток 3,25 А

Класс защиты
2



Что в коробке

Яндекс Станция Макс с Zigbee, адаптер питания, инструкции, пульт, кабели HDMI и Ethernet.

Гарантия: 1 год

Срок службы: 2 года. Изготовитель гарантирует отсутствие производственных дефектов и дефектов материалов при использовании устройства, пульта, адаптера питания, кабелей в соответствии с этой инструкцией.

Гарантия не распространяется на следующие случаи:

- естественный износ: царапины, изменение цвета или внешнего вида, отслоение покрытия, разрыв кожуха и т. п.;
- повреждения, возникшие в результате неправильного использования, контакта с жидкостью или огнём, механического или другого внешнего воздействия.

Изготовитель не несёт ответственности за ущерб, вызванный использованием устройства, пульта, адаптера питания, кабелей не по назначению или с нарушением требований, установленных этой инструкцией. В случае неисправности обратитесь в сервисный центр.

Меры безопасности

Не допускайте попадания влаги в устройство, пульт, адаптер питания, кабели. Не трогайте их мокрыми руками и не пользуйтесь ими в местах с повышенной влажностью (например, в ванной или на кухне возле мойки).

Не устанавливайте устройство в местах, где оно может испачкаться, например возле кухонной плиты. Попадание жира на устройство также может привести к неисправности микрофонов.

Не оставляйте устройство, пульт, адаптер питания и кабели под прямыми солнечными лучами, рядом с нагревательными приборами или микроволновыми печами.

Не разбирайте устройство, пульт, адаптер питания и кабели. Обслуживание и ремонт должны проводиться только в сервисных центрах.

При приближении грозы, а также в случае, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, отключите устройство от электросети. Это поможет защитить устройство от грозových разрядов и скачков напряжения в сети.

Не оставляйте подключённое к электросети устройство без присмотра. Пользуйтесь только кабелями и адаптером питания, которые входят в комплект поставки. Не допускайте переломов кабелей и адаптера питания.

При повреждении или неисправности какой-либо части устройства, пульта, адаптера питания, кабелей немедленно прекратите использовать устройство, отключите его от розетки и обратитесь в службу поддержки или сервисный центр.

Храните устройство, пульт, адаптер питания и кабели в недоступном для детей месте. Не разрешайте детям пользоваться устройством без присмотра взрослых.

Подключать и отключать устройство, пульт, адаптер питания и кабели должны только взрослые.

Устройство, пульт, адаптер питания, кабели безопасны при использовании по назначению и в соответствии с этой инструкцией.

Условия эксплуатации

Устройство, пульт, адаптеры питания, кабели предназначены только для бытового использования в жилых помещениях без воздействия опасных и вредных факторов.

Подключение и настройку устройства необходимо проводить в соответствии с этой инструкцией.

Устройство, пульт, адаптер питания и кабели рекомендуется использовать и хранить при температуре от +10 до +35 °C и при относительной влажности от 20 до 80 %. Хранение допускается только в помещениях, в заводской упаковке, при температуре от -10 до +35 °C и при относительной влажности до 95 %.

Перевозка возможна любыми видами транспорта и на любое расстояние. Во время перевозки все части устройства должны находиться в заводской упаковке.

Устройство, пульт, адаптеры питания, кабели не являются водонепроницаемыми и полностью пылезащищёнными, также не предусмотрены защита от падений и противоударная защита.

Устройство имеет функцию автоматического обновления программного обеспечения. Не отключайте устройство от сети питания до завершения процесса обновления программного обеспечения.

Сертификация

Домашняя мультимедийная платформа «Яндекс.Станция» (маркетинговое название — Яндекс Станция Макс с Zigbee), модель YNDX-00053. Пульт ДУ, модель YNDX-00402.

Соответствуют ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Сертификаты и декларации доступны по ссылке yandex.ru/support/station-max/

Изготовитель: Intertech Services AG, Werftesstrasse 4, 6005 Luzern, Switzerland. Интертех Сервисес АГ, Верфтештрассе 4, 6005 Люцерн, Швейцария.

Импортер: ООО «Лаборатория Алисы», ул. Льва Толстого, д. 16, Москва, Россия, 119021.

Дата изготовления: см. на упаковке.

Изготовлено в Китае.



Сведения об интеллектуальной собственности

Все упомянутые наименования, логотипы и товарные знаки являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими их владельцам. Apple и логотип Apple являются товарными знаками компании Apple Inc. в США. Google Play и логотип Google Play являются товарными знаками корпорации Google LLC. Zigbee™ является товарным знаком Connectivity Standards Alliance. Wi-Fi® и логотип Wi-Fi являются товарными знаками Wi-Fi Alliance. Название Bluetooth® и логотипы являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких товарных знаков Intertech Services AG осуществляется в соответствии с лицензией.

Произведено по лицензии «Долби Лэбораториз». Dolby, Dolby Audio и символ с двойной буквой D являются товарными знаками «Долби Лэбораториз Лайцензинг Корпорейшн». Термины HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, фирменный стиль HDMI и логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing Administrator, Inc.

 **Dolby Audio**

Устройство подключается и настраивается с помощью приложений «Дом с Алисой» или «Яндекс — с Алисой». Используя приложения, вы соглашаетесь с условиями на сайтах yandex.ru/legal/smarthome_mobile_agreement/ и yandex.ru/legal/yaalice_mobile_agreement/

Управлять устройством можно через голосового помощника Алису или мобильные приложения «Дом с Алисой» или «Яндекс — с Алисой». Используя голосового помощника, вы соглашаетесь с условиями на сайте yandex.ru/legal/alice_termsfuse/

Утилизация

Устройство, пульт, адаптер питания, кабели нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. По окончании срока службы передайте их в пункт утилизации электроники.




Нұсқаулық



Бұл нұсқаулықта тек ең негізгісі.
Құрылғыны орнату және пайдалану туралы көбірек
білу үшін Анықтамамызды оқыңыз.

Қалай іске қосу керек

1. Құрылғыны розеткаға қосыңыз және оның жүктелуін күтіңіз.
2. «Дом с Алисой» немесе «Яндекс — с Алисой» қосымшасын ашыңыз.
3. Қосымшада Алиса белгішесін басып , былай деп айтыңыз:
— Настрой колонку



Және нұсқауларды орындаңыз. Егер бірдеңе жұмыс істемесе, Анықтамаға жүгініңіз: yandex.ru/support/station-max



Пультті қалай қосуға болады

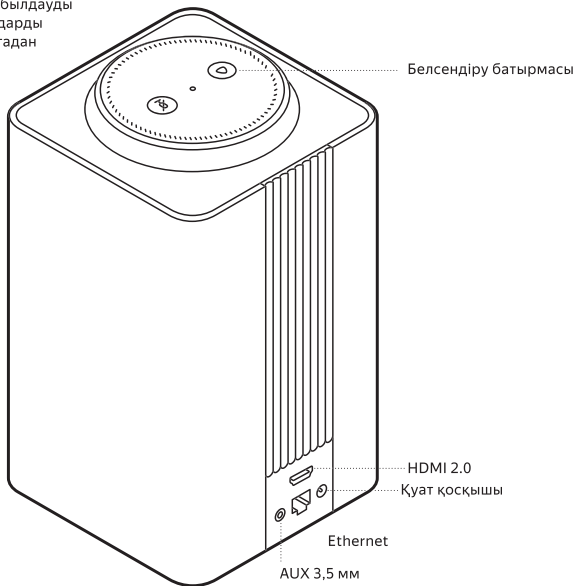
1. Пульттің артқы жағынан қорғаныс таспасын шығарыңыз.
2. Алисадан пультті қосуын сұраңыз және оның нұсқауларын орындаңыз.

Параметрлерді қалай қалпына келтіруге болады

1. Қуат адаптерін құрылғыдан ажыратыңыз.
2. Түймені  басып, қуат адаптерін құрылғыға қайта қосыңыз.
3. Жарық сақинасы сары түспен жанғанша түймені басып  тұрыңыз.
4. Алиса сәлемдескеннен кейін құрылғыны интернет желісіне қосыңыз.

Микрофондарды өшіру батырмасы

Батырма микрофондардың аппараттық деңгейде жұмысын тоқтатады. Барлық микрофондарды өшіру үшін оны басыңыз — ол қызыл түспен жанады және Макс станциясы кез келген дыбыстарды қабылдауды тоқтатады. Микрофондарды қосу үшін түймені қайтадан басыңыз.



Микрофон

Қуат көзі



Сигнал көзін таңдау



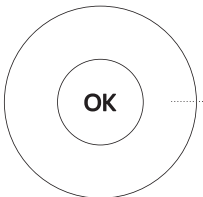
Алға, артқа айналдыру, кідірту және жалғастыру

Дыбысты өшіру



Дыбыс деңгейі

Растау немесе таңдау



Жоғары, төмен, солға, оңға

Артқа



Үйге

Алиса

Батырманы басыңыз және сөйлеңіз, ал аяқтасаңыз — жіберіңіз

Техникалық сипаттамалары

«Яндекс.Станция» үй мультимедиялық тұғырнамасы (маркетингтік атауы — Яндекс Станция Макс с Zigbee)

Моделі

YNDX-00053

Өлшемдері (ұзындығы × ені × биіктігі)

141 × 141 × 231 мм

Таза салмағы

2,6–3 кг

Алдыңғы экран

25 × 16 пиксель, монохромды, ақ

Сымсыз байланыс

Wi-Fi® 802.11b/g/n/ac (2,4 и 5 ГГц), Zigbee™, Bluetooth® 5.0

Динамиктер

20 мм-ден 2 жоғары жиілікті белсенді динамик, 38 мм-ден 2 орташа жиілікті белсенді динамик, 1 төмен жиілікті белсенді динамик — 88 мм, 1 пассивті сәулелендіргіш — 120 × 95 мм

Жалпы акустикалық қуаты

65 Вт

Жиілік диапазоны

45–20 000 Гц, үш жолақты стерео дыбыс

Микрофондар

7 дана

Қашықтан басқару пульті

Моделі

YNDX-00402

Сымсыз байланыс

Bluetooth® 4.2, BLE

Әрекет ету қашықтығы

10 м-ге дейін

Қуат көзі

екі AAA батареясы

Қуат адаптері

Моделі

Y65-B2D

Кіріс сипаттамалары

номиналды кернеу 100–240 В, номиналды жиілігі 50–60 Гц, номиналды тоқ 1,8 А

Шығу сипаттамалары

номиналды кернеу 20 В, номиналды тоқ 3,25 А

Қорғау класы

2



Қорапта не бар

Яндекс Станция Макс с Zigbee, қуат адаптері, нұсқаулар, пульт, HDMI және Ethernet кабельдері.

Кепілдік: 1 жыл

Қызмет мерзімі: 2 жыл. Өндіруші өндірістік ақаулар мен құрылғы, пульт, қуат адаптері және осы нұсқаулыққа сәйкес кабельдерін пайдалану кезінде материалдар ақауларының болмауына кепілдік береді.

Кепілдік келесі жағдайларға қолданылмайды:

- табиғи тозу: сызаттар, өзгеріс түсі немесе сыртқы түрі, жабынның бөлінуі, корпусның жыртылуы және т. б.;
- дұрыс пайдаланбау, сұйықтықпен немесе отпен жанасу, механикалық немесе басқа сыртқы әсерлерден туындаған зақым.

Өндіруші құрылғы, пульт, қуат адаптерін, кабельдерін мақсатсыз пайдалану немесе осы нұсқаулықта белгіленген талаптарды бұзу салдарынан келтірілген зиян үшін жауап бермейді. Ақаулар болған жағдайда қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Қауіпсіздік шаралары

Құрылғы, пульт, қуат адаптеріне, кабельдеріне ылғалдың түсуіне жол бермеңіз. Оларды дымқыл қолмен ұстамаңыз немесе ылғалдылығы жоғары жерлерде (мысалы, жуынатын бөлмеде немесе раковинаның жанындағы ас үйде) қолданбаңыз.

Құрылғыны ластануы мүмкін жерлерде, мысалы, пештің жанында орнатпаңыз. Құрылғыға майдың түсуі микрофондардың дұрыс жұмыс істеуіне әкелуі мүмкін.

Құрылғы пульт, қуат адаптері және кабельдерді тікелей күн сәулесінде, жылыту құрылғыларының немесе микротолқынды пештердің жанында қалдырмаңыз.

Құрылғы, пульт, қуат адаптерін және кабельдерді бөлшектемеңіз. Техникалық қызмет көрсету және жөндеу тек қызмет көрсету орталықтарында жүргізілуі керек.

Найзағай жақындаған кезде, сондай-ақ құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз. Бұл құрылғыны найзағайдан және желідегі кернеуден қорғауға көмектеседі.

Электр желісіне қосылған құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз. Жеткізілімге кіретін кабельдер мен қуат адаптерін ғана пайдаланыңыз. Қуат адаптері, кабельдерінің сынуына жол бермеңіз.

Құрылғы, пульт, қуат адаптері, кабелінің кез келген бөлігі зақымдалған немесе ақаулы болса, құрылғыны пайдалануды дереу тоқтатыңыз, оны розеткадан ажыратыңыз және қолдау қызметіне немесе қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Құрылғы, пульт, қуат адаптері және кабельдерді балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Балаларға құрылғыны ересектердің қарауынсыз пайдалануға рұқсат бермеңіз.

Құрылғы, пульт, қуат адаптері және кабельдерді тек ересектер қосып, ажыратуы керек.

Құрылғы, пульт, қуат адаптері, кабельдері мақсатына сай және осы нұсқаулыққа сәйкес пайдаланылған кезде қауіпсіз.

Пайдалану шарттары

Құрылғы, пульт, қуат адаптерлері, кабельдері қауіпті және зиянды факторлардың әсерінсіз тек тұрғын үйлерде пайдалануға арналған.

Құрылғыны қосу және конфигурациялау осы нұсқаулыққа сәйкес жүргізілуі керек.

Құрылғы, пульт, қуат адаптері және кабельдерді +10-нан +35 °С-қа дейінгі температурада және салыстырмалы ылғалдылығы 20-дан 80 %-ға дейін пайдалану және сақтау ұсынылады. Тек үй-жайларда, зауыттық орамада, -10-нан +35 °С-қа дейінгі температурада және салыстырмалы ылғалдылықта 95 %-ға дейін сақтауға рұқсат етіледі.

Тасымалдау кез келген көлік түрімен және кез келген қашықтыққа орындалуы мүмкін. Тасымалдау кезінде құрылғының барлық бөліктері зауыттық қаптамада болуы керек.

Құрылғы, пульт, қуат адаптерлері, кабельдері су өткізбейтін және толығымен шаңға төзімді емес, сонымен қатар құлаудан қорғау және соққыға қарсы қорғаныс қарастырылмаған.

Құрылғы бағдарламалық жасақтаманы автоматты түрде жаңарту мүмкіндігі бар. Бағдарламалық жасақтаманы жаңарту процесі аяқталғанға дейін құрылғыны қуат көзінен ажыратпаңыз.

Сертификаттау

Домашняя мультимедийная платформа «Яндекс.Станция» (маркетингтік атауы — Яндекс Станция Макс с Zigbee), моделі YNDX-00053. Қашықтан басқару пульті, моделі YNDX-00402.

«Электромагнитная совместимость технических средств» ТР ТС 020/2011, «О безопасности низковольтного оборудования» 004/2011 КО, «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ЕАЭО 037/2016 ТР-на сәйкес келеді. Сертификаттар мен декларациялар yandex.ru/support/station-max/ сілтемесі бойынша қолжетімді

Өндіруші: Intertech Services AG, Werftstrasse 4, 6005 Luzern, Switzerland. Интертех Сервисес АГ, Верфтштрассе 4, 6005 Люцерн, Швейцария.

Импорттаушы: «Алиса зертханасы» ЖШҚ, Лев Толстой к., 16-үй, Мәскеу, Ресей, 119021.

Шығарылған күні: қаптаманы қараңыз.

Қытайда жасалған.



Зияткерлік меншік туралы мәліметтер

Барлық аталған атаулар, логотиптер және сауда белгілері олардың иелеріне тиесілі тіркелген сауда белгілері болып табылады. Apple және Apple логотипі АҚШ-та Apple Inc. компаниясының сауда белгілері болып табылады. Google Play және Google Play логотипі Google LLC корпорациясының сауда белгілері болып табылады. Zigbee™ Connectivity Standards Alliance-тың сауда белгісі болып табылады. Wi-Fi® және Wi-Fi логотипі Wi-Fi Alliance-тың сауда белгілері болып табылады. Bluetooth® атауы мен логотиптері Bluetooth SIG, Inc. корпорациясының тіркелген сауда белгілері болып табылады, Intertech Services AG осындай тауар белгілерін кез келген пайдалану лицензияға сәйкес жүзеге асырылады.

«Долби Лэбораториз» лицензиясы бойынша өндірілген. Dolby, Dolby Audio және қос D таңбасы «Долби Лэбораториз Лайсензинг Корпорейшн» сауда белгілері болып табылады. HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI фирмалық, стили мен HDMI логотипі тауар белгісі мен HDMI Licensing Administrator, Inc. компаниясының тіркелген тауар белгісі болып табылады.

Dolby Audio

Құрылғы «Дом с Алисой» немесе «Яндекс — с Алисой» қосымшалары арқылы қосылады және бапталады. Қосымшаларды пайдалану арқылы сіз yandex.ru/legal/smarthome_mobile_agreement/ сайттарындағы шарттармен келісесіз

Құрылғыны дауыстық көмекші Алиса немесе «Дом с Алисой» немесе «Яндекс — с Алисой» мобильді қосымшаласы арқылы басқаруға болады. Дауыстық көмекшіні пайдалану арқылы сіз yandex.ru/legal/alice_termsofuse/ сайтындағы шарттармен келісесіз.

Кәдеге жарату

Құрылғы, пульт, қуат адаптері, кабельдерін әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін оларды электрониканы қайта өңдеу орнына жіберіңіз.





© ООО «ЯНДЕКС», 2023. «Яндекс», логотипы Яндекса и Алисы являются зарегистрированными товарными знаками ООО «ЯНДЕКС» в России и других странах.

© «ЯНДЕКС» ЖШҚ, 2023. «Яндекс», Яндекс пен Алиса логотиптері «ЯНДЕКС» ЖШҚ-ның Ресей және басқа мемлекеттердегі тіркелген тауарлық белгілері болып табылады.